

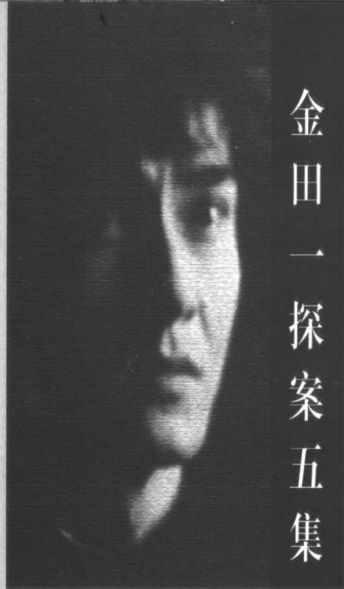
金田一探案五集

〔日〕横沟正史著  
茹顺正译

# 恶魔的宠儿

作品  
已在日本发行  
5500万册

珠海出版社



金田一探案五集

# 恶魔的宠儿

[日] 横沟正史著  
茹 顺 正 译

珠海出版社

# 恶魔的宠儿

[日] 横沟正史 著  
茹顺正 译

珠海出版社

广东省版权局图书版权登记号:19-2002-163号

图书在版编目(CIP)数据

金田一耕助ファイル-悪魔の寵児

©2001 by SEISHI YOKOMIZO

First Published in Japan in 1974 by KADOKAWA SHOTEN PUBLISHING Co., Ltd., Tokyo

Chinese translation rights in China arranged with KADOKAWA SHOTEN PUBLISHING Co., Ltd. Tokyo through JAPAN UNI AGENCY, Inc.

悪魔の宠儿/(日)横沟正史著;茹顺正译.-珠海:珠海出版社,2003.8

ISBN7-80689-083-1

I.恶… II.①横…②茹… III.长篇小说-日本-现代 IV.I313.45  
中国版本图书馆CIP数据核字(2003)第051602号

金田一探案五集——悪魔の宠儿

©[日]横沟正史 著 茹顺正 译

总策划:潘自强

责任编辑:张继业

装帧设计:吕唯唯

出版发行:珠海出版社

电 话:0756-2639330 邮政编码:519002

邮 购:珠海出版社图书邮购部

电 话:0756-2639347 邮政编码:519002

地 址:珠海市银桦路566号报业大厦3层

印 刷:广东省肇庆新华印刷有限公司

开 本:850×1168mm 1/32

印 张:8.625 字数:200千字

版 次:2003年8月第1版

2003年8月第1次印刷

印 数:1-10000册

书 号:ISBN 7-80689-083-1/I·432

E-mail:zhcbs1@pub.zhuhai.gd.cn

定 价:15.00元

版权所有 翻印必究

如果你没有勇气读完全书，那么任何臆想的破解都是徒劳的！



试读结束：需要全本请在线购买：[www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)

## 本社畅销图书目录

### ●金田一探案小说系列

- |         |           |             |
|---------|-----------|-------------|
| 八墓村     | [日] 横沟 正史 | 定价: 15.00 元 |
| 狱门岛     | [日] 横沟 正史 | 定价: 15.00 元 |
| 恶魔吹着笛子来 | [日] 横沟 正史 | 定价: 15.00 元 |
| 女王蜂     | [日] 横沟 正史 | 定价: 15.00 元 |
| 本阵杀人事件  | [日] 横沟 正史 | 定价: 15.00 元 |
| 犬神家族    | [日] 横沟 正史 | 定价: 15.00 元 |
| 名取庄     | [日] 横沟 正史 | 定价: 15.00 元 |
| 迷路的新娘   | [日] 横沟 正史 | 定价: 15.00 元 |
| 恶灵岛     | [日] 横沟 正史 | 定价: 20.00 元 |
| 医院坡血案   | [日] 横沟 正史 | 定价: 20.00 元 |
| 暗夜里的黑豹  | [日] 横沟 正史 | 定价: 15.00 元 |
| 门后的女人   | [日] 横沟 正史 | 定价: 15.00 元 |
| 化装舞会    | [日] 横沟 正史 | 定价: 20.00 元 |
| 罪恶的拍球歌  | [日] 横沟 正史 | 定价: 20.00 元 |
| 幽灵男     | [日] 横沟 正史 | 定价: 15.00 元 |
| 梦 游     | [日] 横沟 正史 | 定价: 15.00 元 |
| 七面人生    | [日] 横沟 正史 | 定价: 15.00 元 |
| 恶魔的宠儿   | [日] 横沟 正史 | 定价: 15.00 元 |
| 白与黑     | [日] 横沟 正史 | 定价: 20.00 元 |
| 美女百唇谱   | [日] 横沟 正史 | 定价: 20.00 元 |

### ●江户川乱步推理小说系列

- |          |           |             |
|----------|-----------|-------------|
| 怪指纹      | [日] 江户川乱步 | 定价: 20.00 元 |
| 大金块      | [日] 江户川乱步 | 定价: 20.00 元 |
| 地狱里的滑稽大师 | [日] 江户川乱步 | 定价: 20.00 元 |
| 黑蜥蜴      | [日] 江户川乱步 | 定价: 20.00 元 |
| 蜘蛛人      | [日] 江户川乱步 | 定价: 20.00 元 |
| 魔术师      | [日] 江户川乱步 | 定价: 20.00 元 |
| 黑手组      | [日] 江户川乱步 | 定价: 20.00 元 |
| 黑色怪物     | [日] 江户川乱步 | 定价: 20.00 元 |
| 虎 牙      | [日] 江户川乱步 | 定价: 20.00 元 |
| 地狱风景     | [日] 江户川乱步 | 定价: 20.00 元 |
| 在黑暗中蠕动   | [日] 江户川乱步 | 定价: 20.00 元 |
| 隐身兽      | [日] 江户川乱步 | 定价: 20.00 元 |
| 恐怖王      | [日] 江户川乱步 | 定价: 20.00 元 |
| 白发鬼      | [日] 江户川乱步 | 定价: 20.00 元 |
| 湖畔亭旅馆杀人案 | [日] 江户川乱步 | 定价: 20.00 元 |

骗子手和空气男	[日] 江戸川乱步	定价: 20.00元
石榴	[日] 江戸川乱步	定价: 20.00元
二钱铜币	[日] 江戸川乱步	定价: 20.00元
谁是凶手	[日] 江戸川乱步	定价: 20.00元

### ●渡边淳一小说系列 (一)

失乐园	[日] 渡边淳一	定价: 20.00元
梦幻	[日] 渡边淳一	定价: 20.00元
秋残	[日] 渡边淳一	定价: 18.00元
樱花树下	[日] 渡边淳一	定价: 20.00元

### ●渡边淳一小说系列 (二)

美丽的白骨	[日] 渡边淳一	定价: 16.00元
化妆	[日] 渡边淳一	定价: 40.00元
雪舞	[日] 渡边淳一	定价: 16.00元
雪花	[日] 渡边淳一	定价: 23.00元

### ●吉村达也悬念推理小说系列

悬念大师的邀请信	[日] 吉村达也	定价: 12.00元
玫瑰的谜案	[日] 吉村达也	定价: 12.00元

### ●弗·福赛斯政治惊险小说系列

豺狼的日子	[英] 弗·福赛斯	定价: 20.00元
教德萨档案	[英] 弗·福赛斯	定价: 18.00元
战争猛犬	[英] 弗·福赛斯	定价: 20.00元
魔鬼的抉择	[英] 弗·福赛斯	定价: 22.00元
第四秘密议定书	[英] 弗·福赛斯	定价: 20.00元
谈判高手	[英] 弗·福赛斯	定价: 20.00元
谍海生涯	[英] 弗·福赛斯	定价: 22.00元
上帝的拳头	[英] 弗·福赛斯	定价: 22.00元
偶像	[英] 弗·福赛斯	定价: 22.00元

### ●弗·福赛斯惊险悬念小说系列

爱尔兰没有蛇	[英] 弗·福赛斯	定价: 22.00元
轻柔说话的风	[英] 弗·福赛斯	定价: 22.00元

### ●世界著名人物自传

抚摸恐怖 ——我的创作生涯	[美] 斯蒂芬·金	定价: 15.80元
------------------	-----------	------------

### ●斯蒂芬·金恐怖小说系列

神秘火焰	[美] 斯蒂芬·金	定价: 20.00元
厄兆	[美] 斯蒂芬·金	定价: 20.00元
黑暗的另一半	[美] 斯蒂芬·金	定价: 20.00元

- |                      |               |             |
|----------------------|---------------|-------------|
| 死亡区域                 | [美] 斯蒂芬·金     | 定价: 20.00 元 |
| 宠物公墓                 | [美] 斯蒂芬·金     | 定价: 20.00 元 |
| 玫瑰疯狂者                | [美] 斯蒂芬·金     | 定价: 20.00 元 |
| 死光(上册)               | [美] 斯蒂芬·金     | 定价: 20.00 元 |
| 死光(下册)               | [美] 斯蒂芬·金     | 定价: 20.00 元 |
| <b>●本特利·利特恐怖小说系列</b> |               |             |
| 博尼塔山庄                | [美] 本特利·利特    | 定价: 22.00 元 |
| 城 镇                  | [美] 本特利·利特    | 定价: 22.00 元 |
| 西部峡谷                 | [美] 本特利·利特    | 定价: 20.00 元 |
| 致命本能                 | [美] 本特利·利特    | 定价: 20.00 元 |
| <b>●美国最新侦探小说精品系列</b> |               |             |
| 表演犯罪                 | [美] 侦探小说作家协会编 | 定价: 20.00 元 |
| 你得到金钱, 我得到罪恶         | [美] 侦探小说作家协会编 | 定价: 20.00 元 |
| 报应循环                 | [美] 侦探小说作家协会编 | 定价: 20.00 元 |
| 赌馆幽灵                 | [美] 侦探小说作家协会编 | 定价: 20.00 元 |
| <b>●雷蒙·钱德勒侦探小说系列</b> |               |             |
| 现代侦探小说集(1)           | [美] 雷蒙·钱德勒    | 定价: 23.00 元 |
| 现代侦探小说集(2)           | [美] 雷蒙·钱德勒    | 定价: 23.00 元 |
| <b>●日本优秀侦探小说丛书</b>   |               |             |
| 魔 镜                  | [日] 有栖川有栖     | 定价: 18.00 元 |
| 第四十六号密室              | [日] 有栖川有栖     | 定价: 18.00 元 |
| 英国庭园之谜               | [日] 有栖川有栖     | 定价: 18.00 元 |
| 花儿无价                 | [日] 内田康夫      | 定价: 20.00 元 |
| 沉睡的记忆                | [日] 内田康夫      | 定价: 16.00 元 |
| 盆 景                  | [日] 内田康夫      | 定价: 18.00 元 |
| 蓝色长廊之谜               | [日] 内田康夫      | 定价: 17.00 元 |
| 海市蜃楼                 | [日] 内田康夫      | 定价: 16.00 元 |
| <b>●地平黄商战惊险推理小说集</b> |               |             |
| 网上谜案                 | [中] 地平黄       | 定价: 15.00 元 |
| 魔 女                  | [中] 地平黄       | 定价: 15.00 元 |
| <b>●中国当代推理小说集</b>    |               |             |
| 血字之谜                 | [中] 陈 菲       | 定价: 15.00 元 |

凡邮购图书者, 请按定价汇款, 邮寄费由本社图书邮购部承担。

2005



# 目 录

---

第 一 章	日月堂来客·····	1
第 二 章	酒吧卡斯泰卢·····	6
第 三 章	双双殉情·····	18
第 四 章	和服丝带和注射器·····	33
第 五 章	遗体失踪·····	40
第 六 章	望月蜡像馆·····	54
第 七 章	刁妇开枪·····	67
第 八 章	雨 男·····	79
第 九 章	欣吾的不安·····	88
第 十 章	大木箱·····	100
第十一章	诱杀君代·····	120
第十二章	瓶和瓶塞·····	127

# 目 录

---

第十三章	手枪与注射器 .....	138
第十四章	益枝之死 .....	156
第十五章	窥视情戏 .....	174
第十六章	巧妙的配合 .....	185
第十七章	打破平衡 .....	196
第十八章	可怕的魔像 .....	204
第十九章	麦片粥 .....	211
第二十章	拦阻射击 .....	225
第二十一章	妙子之死 .....	238
第二十二章	夜探风间宅院 .....	246
第二十三章	雨男落网 .....	254
第二十四章	暴风雨之后 .....	259

# 第 1 章

## 日月堂来客

这是一个很恐怖的故事，需要从一张明信片说起。

一九五八年六月十八日下午四时，一个奇怪的人来到了悬挂“承印名片、明信片”的“日月堂”书店。

日月堂书店位于东京都中央线沿线的吉祥寺，紧临一座大学园。这所大学园名叫“成蹊学园”，是一所包括从幼儿园直到大学的一贯制私立学校。下午四时许，宽敞的书店内就挤满了来自学校的客人们。

此时正值梅雨季节，天气阴沉。店外淅淅沥沥地下着小雨，让人越发感到混乱不堪。这种天气总让人觉得快要出事了，尤其是带有黑社会性质的盗窃团伙近来频繁出动，曾使书店遭受了重大损失。日月堂的女老板从中吸取了教训，她正用锐利的目光，不露声色地从收银台后面观察着店内的每个角落。

刚刚在不久前进行过整修的日月堂店内灯火通明。三个身

## 恶魔的宠儿

---

穿绿色工作服的女服务员分别站在关键部位，以便随时满足客人们的需求。不用说，她们同时还肩负着监视扒窃的任务，这也许才是她们的重要职责。

当那个怪人进店时，挂在紧靠女老板头上的钟表刚好是四点整。

那个人身穿一件防水雨衣，脚穿一双高腰雨鞋。因此，没有人看见那个人穿着什么质地的西服。

那个人穿的雨衣上戴着一个与雨衣布料相同的兜帽，兜帽严严实实地蒙在头上；雨衣上还带着一个好像是防寒用的类似大口罩的东西，遮着鼻子及其以下部位；脸上惟一露在外面的就只有眼部，但是眼睛上却戴着一副淡黑色的、没有镶边的大眼镜。那个人巧妙地将面部遮盖起来，没有引起任何人的怀疑。

其实，这样一位客人来到店里，女老板并不怎么欢迎。因为那个人没有带雨伞，水珠从其雨衣的下摆处不断“吧嗒、吧嗒”地往下滴，这样会使本已潮湿的地面变得更加潮湿不堪。

不过，他在进店之前，曾站在店外的屋檐下控过很长时间雨衣上的水。

那个人一进店就巡视了一下四周，然后一点礼貌也没有地径直向收银台走去。他身高约五尺六寸，双肩宽大。仅从他露在外面的肌肤推测，此人皮肤微黑，身体健壮。

案发后，当这个人有重大嫌疑时，女老板对警方所能提供的证言中也仅仅是前面所写的那些最简单的情况，而且连那个人的年龄也估计不出来。

此为后话。且说站在收银台前的那个人一边打量女老板，一边嘟嘟囔囔地低声说：“我想印明信片。”

因为那个人戴着口罩似的东西，所以无法详细辨别其音

质，但声调有些傲慢。

“可以。您印什么样的明信片？”

日月堂的女老板擅长交际，她知道眼前的这个人不是爱开玩笑之人，说话时只是稍微露了一下包金的犬牙。

问过后，她迅速取出样品册，边翻边问：

“您看用什么样的纸合适呢？印什么内容？”

“啊，对。出游方面的内容。因为是男女联名，不要太粗硬的纸。”

女老板至今仍然记忆犹新，当时那个人讲话时，每句话后面都带着令人讨厌的“呜、呼呼”的含笑声。她不时吃惊地看一眼那个人，但那个人双手一直插在衣袋里躬着腰看样品册，所以无法看清他的相貌。

“啊，就要这张吧，这张 B6 号的。”

“B6 号，我知道了。”

女老板取出订货单问：

“请问姓名和地址。”

“哎，地址就算啦！印好后，我来取。姓名是石川宏。”

“嗯，石川宏。宏是……”

“盖头‘ウ’，下面一个片假名‘ナ’，再加上一个片假名‘ム’字。”

那个人的两只手仍然插在衣袋里。

“好。那么，请您把内容写到这里。”

女老板说着，把订单和钢笔递了过去。

“不，你顺便写一下吧。我来说。”

女老板抬头看了一眼对方，立即把拿着订单和钢笔的手缩了回来。

“那么，请您说吧。”

“嗯……敬启者：值此初夏时节，你们身体都好吧！谢谢你们长期对我们的关照。我们就要走了，祝你们永远健康、幸福。敬启。一九五八年六月……不用几号。姓名是风间美树子。美树子是美好的‘美’，树是树木的‘树’。啊，对对，还有我的姓名石川宏。这两个名字要用大小一样的铅字并排来印。”

“好。”

女老板一边回答，一边把她写的内容给那个人念了一遍。

“你看行吗？”

那个人低头瞅着订单上写的内容，用嘴指着上面的问题让女老板一一作了更正，有的汉字应改为假名，有的假名应改为汉字，还有标点符号等。然后说：

“照那个印一百张。要预交多少定金？一千日元够吗？”

“够，预交一千日元足够啦！”

“那好。”

那个人好像是事先就准备好似的从雨衣衣袋内掏出了一张一千日元纸币扔在了收银台上。此时，女老板看到那个人还带着黑手套，不由得又吓了一跳。

“那么，我什么时候来取？一个星期足够了把？”

“嗯，没问题。”

“那么，我二十四五号来取。不，不要发票。”

说完后，那个人一转身，背朝着女老板，分开店内杂乱的客人，急步向淅淅沥沥的雨中走去。他的两只手依然插在衣袋里。

女老板呆呆地注视着那个人离去的背影，突然感到心中极其不安。于是，她又看了一遍原稿，没有发现什么特别可疑的字句。女老板认为那可能是将要出国旅游的一对男女给朋友们

发送的致敬信。

女老板只是发现了这对男女的姓氏不一样。

## 第2章

### 酒吧卡斯泰卢

“哎呀，一直下雨啊。”

东都日报文化部的记者水上三太嘴里说着，推开门，走进了位于西银座的高级酒吧“卡斯泰卢”，他是这里的常客。

这件事发生在六月二十八日晚上十时，恰好是那个可怕的穿着雨衣的人在吉祥寺的日月堂书店订印明信片后的第十天。

每天忙于撰写晨刊稿件的水上三太好不容易忙完了一天的工作，却不想直接从有乐町乘电气列车返回目黑的公寓。他最近的习惯是不管刮风下雨都会自然而然地信步来到卡斯泰卢。

他到这里来并没有什么特别目的，硬是要说的话，那是为了来看去年秋天到卡斯泰卢工作的早苗。其实他往来于卡斯泰卢是在此前而非此后。



早在他上私立大学期间，居住在乡下的老父亲就过世了。根据新宪法规定，三太作为老三，得到了他应当得到的一份遗产。三太的老父亲生前是北九州相当有名的煤矿主，因此，三太的所得也颇丰。只要不大手大脚，光靠银行利息就可以享用一生。

在校学习期间，他立志当一名记者。一九五三年秋，通过了东都日报的考试。一九五四年春正式进入报社，到今年春天刚好是第五年。现在是工作上得心应手、自己也年富力强的时候。

居住在乡下的母亲不断催促他早些结婚，东京的亲朋好友们也经常提及他的婚姻大事，但是他心意已决，不到三十岁不结婚。在校期间，他住在一位亲戚家。毕业后，搬到了现在的住处目黑的一处公寓。在不经意间，他好像被这里的一位姑娘吸引住了。

水上三太不是一位特别出众的美男子，但也文雅脱俗。在校期间，他是校篮球队队员，身高五尺七寸，匀称而灵活；他是一个地道的九州人，肤色发黑；从小虽娇生惯养，对人却很大方，所以他不管到什么地方都很受欢迎，人们都亲热地称呼他“阿三”。

对卡斯泰卢来说，他已是超过三年的常客了。

六月二十八日晚上，他又来到卡斯泰卢。

就是这天晚上，这天晚上是后文中被命名为“恶魔的宠儿”的那个令人可怕的怪物开始出动的第一个夜晚。这天晚上阴湿的梅雨仍连绵不断，银座大街上湿呼呼的潮湿气沁入骨髓。

也许是由于梅雨的缘故，三太进去时，卡斯泰卢酒吧内一个客人也没有，四个女招待挤在角落的一张桌子旁边在悄悄地